



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Ministère de la Défense nationale / Department of National Defence  
MGen Pearkes Building, DGAEPM DAP 7  
101 Colonel By Drive  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0K2

Attention: Alexandra McCann  
Alexandra.mccann@forces.gc.ca

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués.

**DEMANDE DE PROPOSITION**

<b>Title/Titre</b> Rough Terrain, Telescopic Boom Type Diesel Engine Driven Forklift Trucks/Chariots Élévateurs Diesel Tout Terrain à Fleche Télésopique	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8475-236664/A
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> Aug 18/18 Aout 2023	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b> Alexandra McCann Alexandra.mccann@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N°de téléphone</b>	<b>FAX No – N°de fax</b>
<b>Destination</b>  See Annex A	

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>
At – à : 14:00PM Eastern Daylight Time (EDT)- Heure avancée de l'Est (HAE)
  On - le : Sept 18/ 18 Sept 2023

Delivery required - Livraison exigée March/mars 2024	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



Cette modification 001 est pour répondre aux questions suivantes :

Q1. Pourriez-vous s'il vous plait indiquer quelle est l'application des chariots élévateurs à flèche télescopique tout terrain.

Réponse 1: S'il vous plait référer à la section 3.2.2 de la description d'achat (DA) pour la demande.

Q2. Concernant l'exigence de spécification demandée dans les demandes d'appel d'offres pour la notation DS, pourriez-vous préciser s'il peut s'agir d'une fonctionnalité facultative, car les fournisseurs seraient en mesure d'offrir des prix plus compétitifs et permettraient également une meilleure participation. Si la certification DS est requise, pourriez-vous s'il vous plaît préciser sur lequel des 5 sites spécifiés les chariots élévateurs nécessiteraient la certification « DS » en fonction des exigences de l'application. Veuillez confirmer.

Réponse 2: La certification « DS » est requise pour tous les chariots élévateurs achetés dans le cadre de cette demande de proposition (DDP).

-----  
This amendment 001 is raised to answer the following questions:

Q1. Could you please state what is the application for the requested rough terrain telescopic boom forklifts.

Answer 1: Please refer to section 3.2.2 of the Purchase Description (PD) for the application.

Q2. The specification requirement requested in the tender requests for DS rating, could you please clarify if this can be an optional feature as vendors would be able to offer more competitive pricing and would allow better participation as well.  
If DS rating is required, could you please clarify in which of the 5 sites specified, forklifts would require 'DS' rating based on the application requirement. Please confirm.

Answer 2: "DS" safety rating is required for all forklifts being procured under this Request for Proposal (RFP).